

Előfizetési árak:

Egész évre . . .	6	frt	—	kr.
Félévre	3	»	—	»
Negyedévre	1	»	50	»
Egy hóra	—	»	50	»
Egyes szám ára	8	kr.		

Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.

(Nádasy-féle ház)

hová az előfizetések és a lap
székküldésére vonatkozó felszó-
lalások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

(PÉCSI HIRLAP.)

Megjelenik hetenként kétszer: **szerdán és szombaton.**

Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény inté-
zendő.

Kéziratok vissza nem adatnak.

Hirdetések

a kiadóhivatalban vétetnek föl.
Előfizetések elfogadtnak még
valamennyi könyvkereske-
desben.

Egyes számok kaphatók:

Weldinger N. utóda Domján I., Valentin K. fia (Széchenyi-tér), Engel Lajos (fő-utca), Hochrein József és fia (Széchenyi-tér), Böhm Manó (fő-utca) papir- és könyvkereskedéseiben.

Személyeskedés.

Vidék i hirlapokról azt állítani, hogy személyeskedéssel vannak tele, nagyon megszokott dolog. Olyan sablonos mondás ez már, hogy a fölületesen gondolkozó és beszélő közönségnek csak úgy rá siklik az ajkára ez a kifejezés, ha a vidéki sajtóról beszél. Vesszőparipája ez a szentencia erejével hatni akaró kifejezés a viszonyokkal nem ismerős és mégis könnyedén ítélő embereknek, de legkivált azoknak, akik exponált állásuknál fogva kitett cél-táblái a kritikának, s akik ennél fogva — nagyon természetes — görbe szemmel néznek a sajtóra. Sem az utóbbiak, sem az előbbiek nem illetékesek itélni e kérdésben, s ezek szájából még csak rossz néven se vehető, ha így ítélnek a sajtó fölött, mert hiszen az egyik tájékozatlan, a másik érdekelt fél.

De mindkettőnek az efféle vélekedése a vidéki sajtóról veszedelmes, mert semmi sem talál oly könnyen visszhangra, mint a teleszájjal kidobott gáncs. Ennek igen kedvező talaja van a közönség között, ezt szívesebben meghallgatják, mint a dicsérő szókat. S a vidéki sajtónak az előbbiből ugyancsak több jut, mint az utóbbiból.

Hogy pedig ezt a gáncsot oly sokszor kénytelen eltérni a vidéki sajtó, ez onnan van, hogy a közönség nem erőlteti meg magát a distingválásban. Könnyebb ítélet mondani, mint azt megokolni, avagy az ítélet kimondása előtt gondolkodva la-
tolgatni a körülményeket.

Nem distingvál a közönség hirlapírás, hirlapszerkesztés és hirlapkiadás között; nem tesz distinkciót a rovatok különbözősége között; a hirlapíró és a magánember között; hát hogyan distingválna a tárlat-lomban, mikor a külsőségekben sem választja el egymástól a fogalmakat. Teljes tájékozatlansággal kell a célját komolyan fölfogó sajtónak megküzdnie, s míg egyrészt amúgy is nehéz munkájában hátráltatja a sajtó munkását a vidékies élet nehézsége, addig másrészt a legemészőbb izgalom környékezi a tájékozatlanságból eredő balmagyarázások, rosszakaratu fölfogás folytán.

A közönség már a sajtó hivatásával sincs mindenképen tisztában. Vidékies fölfogás szerint a hymenhirek „bajos, kellemdús, szellemes” kitételeinek minél gyakrabban használata, az érdekem felsorolásától hemzsegő nekrologok kiczirkalmazása, privát, családi szoarék, házi műkedvelőelőadások zengzetes megéneklése képezik föladatát a vidéki sajtónak. Fölületes adminisztrációról, félszeg hatósági intézkedésekről, egyéb nyilvános hibákról minél kevesebbet, s minél keztyüesebb kézzel írjon a vidéki lap, mert — és itt van a distinkció hiányossága — ezzel már személyeskedik.

A nyilvánosság előtt, a közügy terén működő egyének hivatalos cselekedeteinek bírálata — vidéki fölfogás szerint — személyeskedés. Ha a bírálat a félszégesség egész halmaza miatt, vagy főbenjáró hiba miatt erősebb, akkor ez már egyene-

sen támadásnak deklaráltnak, mely, kihivja az önértetes visszautasítást.

Pedig a dolog nem ilyen fekete, csak distingváló képesség kell hozzá. S amint a közönség nem tudja elválasztani a hirlapíró a magánembertől, éppúgy nem tud különbséget tenni a hivatalos egyéniségek hivatalos tettei és a személy között. A személyt, a magánembert látja mindenütt s nem a tisztviselőt — épp ott, a hol nem kellene; míg igen szívesen a tisztviselő tekintélye előtt görnyedez olyankor is, mikor a magánemberrel áll szemközt. Ez a förtelmes fogalomzavar láttatja vele a vidéki sajtóban a személyeskedés ördögét. Ha leczkértető bírálatot olvas, az a legelső kérdése: ki írta? A második gondolata már a bírálatban okvetetlenül szereplő egyéniség magán személyére téved. Ha ez esetleg rokonszenves előtte, úgy — tán a bírálat tartalma ellen fordul? dehogy is — az írója személye ellen agyarkodik, s mikor kimondja rá a személyeskedés vádját, ő maga követi el a legnagyobb, a legoklatlanabb, legigazságtalanabb személyeskedést.

Ebben az élvezetben pedig legsűrűbben az ellenzéki sajtó részesül. Az ellenőrzés kötelessége minduntalan belebotlatja valami helytelenségbe — hiszen tengernyi terem, keresnie sem kell; ha keresné, tán rá illenek a kákán is csomót keresés közmondásos vádjá — s innen van, hogy az ellenzék és az ellenzék sajtója mindig „személyeskedő.”

Természetes dolog, hogy a tett bírá-

A „Pécsi Figyelő” tárczája.

Takarodó.

Az ispotály hetes számú szobája — sira-lombház.

Ez a szoba egyenes út a temető felé, gyógyultan nem jött még belőle ki senki. Ablakai körül egész nap ott kóvályog a napsugár, de fénye, melege hiába, — az élet ott belül gyászos fekete mégis. Ide jutott a negyedik kompániától infanterist Barta Józsi is, immár maga se tudja hogyan. Egy hét óta lakja e szomorú házat, beletörődött a sorsába egészen. Rövid szabadságon volt; a falujába járt, ott történt vele valami. Egyszer itt katonáéknál csak elfogta a láz, megjárta az egész testét s infaterist Barta nem rukkoltatott többé.

Mikor másnap ébresztőt fujtak, Barta Józsi abban már csak takarodót hallott. Előre tudta a vesztét. Érzékenyen búcsuzott embertől, tárgytól a kaszárnában egyaránt. Esztendeje, hogy összekapott a slófiával, nehéz haragban voltak egész eddig, de a válás megpuhitotta mindkettőnek a szívét.

Barta Józsi mondta:

— Nagy utra megyek, nem lesz onnan visszatérés, adj kezet testvér.

A brodszákból előhalászta a kis gömbölyű tükröst. Azt a hornistának hagyta, ki hiu legény volt, sokat adott magára s több hasznát vehette a tükrösnek, mint az, a ki az ispotályba marsolt.

A vén kaszárnya szürke falai csak olyan egykedvűen tekintettek a távozóra, mint bárkire, de Barta Józsi úgy látta, hogy azoknak is gyászosabbra vált a színtük. A kurta árnyat ejtő szomorutüz lombkoronája zizegett, az udvaron a Józsi czukkja tanulta a fövetést s a kopott sapkák ellenzője is a távozó felé fordult.

Infanterist Barta így vélte. Hitte volt, hogy sajnálják. A napos káplár a szakácsok körül forgalódott s mondta:

— Egy menázsival kevesebb kell; — a Barta hosszú szabadságra ment. Könnyű ott a rapport!

Pedig nem ment az a szegény, de vitték! A hetes számú szoba lakója lett, a hetes számúé, ahonnét már annyi adonyi fi került a másvilágra. Egygyel több vagy kevesebb, az nem számít; Barta Jóska tudta ezt. Nyugodt maradt, nem zúgolódott. Csak éjjel, ha leborult a szobára a csend, sajgott föl a szíve. Egy jó-ságos képtü öregasszonyt látott ilyenkor, kinek

homlokára barázdákat vont az idő, de a kinek a hangja olyan édesen csengő vala; egy falut látott ilyenkor, középen az aranygombos templommal, fűrtös virágu akáczaival az utca két felén; egy leányarcot látott ilyenkor, buzavirágszin szemekkel, aranyos hajjal, mint az érett kalász.

Aztán hallotta a körötte fekvő betegek nehéz hörgését, szakadó sóhaját; s magát már nem, de ezeket sajnálta.

Miért ment haza, mi vitte a falujába? Egy éve, hogy elkerült onnét s hitte, hogy egy év után is úgy talál mindent. Igaz, a falu a régi helyén állt, fecskék fészkeltek az eresz alatt s az utcákon most is virágos kedvvel jártak a legények, leányok. Csak a kinek a kedvéért Barta Józsi hazajött, azt nem találta közöttük. Azt elvitték már a faluból, messze földre, menyecske sorba. Az a jószágos képtü öregasszony, kit édes szülémnek hívott Barta Józsi, könyezve magyarázta az esetet, — magyarázhatta, mert az, a kinek magyarázta, ha halgatta is, csak alig-alig.

A leánynak képe szívébe volt nőve, keserves, kínos volt elszakadni tőle! Barta Józsi visszatért a századához s arra az előbb oly vidám fiura ebben a mostaniban a régi Józsi nem ismert rá senki. Aztán történt, hogy poszt-

latánál mindig ott van a személy; mert hát tetteket csak személyek követnek el. De nem a magán személy, hanem a hivatalos személy van ott, ez pedig elvont valami. Az elvont dolgok iránt azonban a laikus közönségnek — mint ezt az irodalmi estélyeken is kimutatta — nincs érzéke; foghatót keres, s azért talál olyan könnyen a fogható magán személyre. Nos hát én is fogható valamit adok eléje, hogy a distinkció könnyebb legyen. A sajtó — köznyelven szólva — „út, porol“; de csak a köpönyeget üti, a hivatalos köpönyeget, melyet a magán személy magára ölt. Hát tehet arról a sajtó, hogy a köpönyegben a személy is benne van? Bujják ki belőle s nem fáj az ütés. Ez az elválasztása a hivatalnak és a személynek; ezt a distinkciót tartsa szeme előtt a könnyen vádaskodók serege.

A házasság reformja.

A családjog kodifikálását régen igéri az igazságügyminiszter. Most tanácskozásokat tart e tárgyban s ezekről a Budapesti Hírlap ezeket írja:

Az igazságügyminiszter lemondott arról, hogy az egész magánjog szabályozását egy kódexbe foglalva terjessze a törvényhozás elé, hanem részenként kívánja elvégezni a nagy munkát. A dolog természeténél fogva is első helyre kellett jutnia a családjog szabályozásának. Ennek három fejezetére az igazságügyminiszter három jogtudóst bízott meg a tervezet elkészítésével.

A tervezet szerint a házasság polgári jogviszony, mely úgy létesülése föltételei, mint minden személy- és vagyoni jogi következményei tekintetében az állami törvényhozás szabályozó jogkörébe tartozik. Tehát a tervezet szerinti házasság teljes és tökéletes polgári házasság, mely minden tekintetben az összes magyar állampolgárokra egységesen kiterjedő polgári jog határozatai értelmében ítélendő meg. Ennek a következtetése, hogy a házassági viszonyból netán keletkező perekben való bírászkodás nem az egyházi, hanem a polgári bíróságokra tartozik. A házasság fölbonthatósága tekintetében a tervezet körülbelül ugyanazt az álláspontot foglalja el, mint a ma érvényben levő protestáns házassági jog, míg a tiltó akadályokat illetően, leszámítva a cultus disparitatis mellőzését, közeledik a kánonjogi fölfogáshoz.

A mi a házasságkötés formáját illeti, a tervezet igyekszik lehetőleg mellőzni

nak állították a puszkaporos torony mellé. Mogyorva, ezudar idő volt, a szellős köpönyeget átjárta a szél s a tüdőbe lopta a halál csiráját.

Pedig ezt nem kereste Barta Józsi, még élni akart, nem másért, csak azért a jóságos képű öregasszonyért. Ő volt eddig az istápolója. Ki lesz ezután?

Az éjszaka csendje árnyakat tánczoltatott a beteg szemei előtt; az éjszaka csendje eléje tárta a multat, elregélte neki a mult történetét.

Az öreg ezredorvos már únta, hogy ily soká van a kezei alatt s bosszusan dörmögte a bajsa alól:

— Elmehetnél már kvártély csinálónak, fiam.

De Barta Józsi valami titkot ápolt, az nyomta a szivét, nem tudott rajta túladni, nem tudott addig meghalni.

Az utolsó napon, — látogatóba jött hozzá valaki; az a jóságos képű öregasszony, kit, ha leborult az éjszaka csendje, mindig látott a beteg. Az ispotályból ment hozzá az irás, hogy ha látni akarja a fiát, jöjjön. Messze földről étlen-szomjan érkezett az asszony, maga is megtörve, féllábbal a sir szélén. Látásakor, hogy kiderült a beteg arcza, pir égett rajt, lázas pir, a kialvó táklya utolsó lobbanása.

Fájt a lelke, hogy gyászba kell ejtenie ezt a szegény öregasszonyt, hogy csókolta a kezeit,

minden diszharmoniót a nép fölfogás és a törvény között. A házasságkötés rendes formájául meg hagyja tehát a pap által való összeeskötést, e részben úgy tekintve a papot, mint állami mandatiarust, a ki a házasságkötéseket mint közli-telességű tanu tudomásul veszi és nyilvántartja, de természetesen nem egyházi lelkihatósága, hanem a polgári törvény megbízása alapján.

A tervezet számol azzal az eshetőséggel is (a mivel, a hitbeli különbözőség kiküszöböl-tetvén a házasságnak úgy bontó mint tiltó akadályai körül, számolnia is kell), hogy a pap egyes esetekben meg fogja tagadni a házasságkötés tudomásul vételét. Ily esetekben a házasságkötés polgári hatóság előtt történik. Ez az expediens nem azonos az osztrák Noth-Civilehel-vel, minthogy jogi természetét illetően a pap meg a polgári hatóság előtt kötött házasság közt semmi különbség nincs, lévén mind a kettő egyformán polgári házasság, a melynek létrejöttét, fönnállását és megszűntét a polgári jog, még pedig egységesen szabályozza.

Az ankét-tanácskozmány már túlhalad az általános olvi álláspont megvitatásán, s abban az összes meghívottak egyetértettek, hogy a házasságot, mint polgári jogviszonyt, egységesen polgárvá kell a törvényhozásnak szabályozni, vagyis polgárvá kell tenni. Arra nézve azonban, hogy milyen legyen a házasság megkötésének formája, meglehetősen eltérnek a vélemények, s épp ebben van a főoka a tanácskozás lassu haladásának, annál inkább, mert Szilágyi igazságügyminiszter, a ki az ankét minden ülésében részt vesz, e kérdésre vonatkozólag véglegesen még nem nyilatkozott. Azokkal szemben, a kik a házasságkötést kötelezőleg polgári hatóság előtt kívánják, úgy a tervezet készítője, mint mások is, a már említett szempontokon kívül a kellőképen megbízható adminisztratív közegek hiányát s a finanziaális tekinteteket hozták föl.

Ez a kérdés tehát, a mely pedig jóformán elvi, mind máig nincs végleg eldöntve; mindazáltal az ankét belement a tervezet részletes tárgyalásába s eddig az eljegyzésről szóló fejezet hét szakaszából ötön ment keresztül.

HIREK.

— **(Bérmálás a vidéken.)** Megyés püspökünk vasárnap utazik azon községekbe, a hol már hosszabb idő óta nem osztotta ki a bérmálás szentségét. Legelőször Hosszu-Hetény, Berkesd és Pécsvarad községeiben fog bérmálni, mely utjában városunk papsága közül is többet kísérik a főpásztort. Az egyes községekben már nagyban készülnek a püspök ünnepélyes fogadtatására.

— **(Balogh Károly)** volt pécsi királyi ítélőtáblai bíró a napokban jelentkezett már a

hogy vigasztalta, hogy kérte a bocsánatát! A morezos képű ápoló, ki mellettük állt, elfordult s úgy látszott, kendőt vesz elő, hogy azzal a könyeit törülgesse.

Barta Józsi meg beszélt szakgatottan, lassan, hogy Isten jobbra fordítja a dolgát, haza-kerül a katonaságtól s jó módot teremt jó édesanyjának, öreg szülőjének. Szóba hozta az otthonvaidókat, az öreg Buzás Ferenczet is tiszteltette, ki őt az urak elé vizitációra hozta. Nézni is kinos volt ezt a legényt s vágyait, melyek már be nem teljesehetnek, — hallgatni keserves.

Alkonyodott. A nagy kaszárnya felől valami ismerős hangokat hozott a hetes szoba felé a szellő; a takarodót fújták. Barta Józsi hallotta, vélte hogy hallja. Oda hajolt az édes anyjához s csak úgy sugta:

— Ha utja lesz azok felé (az öreg asszony tudta, kiket ért a fia) mondja meg az urának, hogy csak egyszer vétettem ellene, tolvaja lettem; mert mikor katonáékhoz hoztak, búcsuzás-kor megcsókoltam a felesége — lomlokát. Bocsáson meg érte!

Csupa bocsánatkérés volt a fiu. Használt-e, vagy ártott ezzel magának vagy másnak, ki tudja?

... Csak hogy az ispotály hetes számú szobáját gyógyultan még nem hagyta el beteg.

Tóth Dezső.

budapesti m. kir. Curianál, hova kiségitő bírónak nevezték ki. Mint értesültünk Balogh a Curianak V. büntető tanácsába osztatott be.

— **(Javitják az utakat.)** Azon alkalommal, hogy Albrecht főherceg a terepek megvizsgálása céljából megyénk vidékeit saját uradalmi fogatain utazza be, az ugyancsak megromlott és döcögős utakat most mindarra javitgatják, a merre a főherceg járnai fog. Hátha még azokat az utakat is kijavítanák, a melyeken a főhercegi fogat nem lesz szerencsés elrobogni!?

— **(Van eső, de nincs köszönet benne.)** Epedve tekintettek a mezőgazdák az égboltozatra a húsvét elején. Eső kellett a földekre, mert ezek nagyon szomjuhozták a lanyha permetét. Meg is indult húsvét napján a meleg eső, hanem hirtelen északi áramlat fordult a déli ellenében s reggelenként erős dér köszöntött be. A légmérsék hirtelen leülése nagyban ártott a vegetációra, melyet fejlődésében legalább is meglassít, ha csak egyéb bajokat nem okoz a vetésekben. Ártott a hideg meg a dér a gyümölcsfáknak is és közülük különösen a kajszli- és mandulafáknak, melyek már teljes pompájukban állottak. A kényesebb nancy-i s az ananászfajok érezték meg leginkább, míg az ambrosie, a nagyszombati és magyar fajok alig szenvedtek valamit, s virágjaik üdésége után itélve még sikeres gyümölcs kötésre engednek következtetni. A szőlőkben is rosszul állunk. — A megmaradt tőkékben gyeuge a nedv, s a gazdák veszedelmesen szük termést jósolnak. A vészőforgalom szabadabb tételével élénk mozgalom indult meg az újabb területek beültetése körül. Alig van község, ahol újból nem ültetnének amerikai és hazai vesszőket.

— **(Kinevezés.)** A földművelésügyi m. kir. miniszter Kőgl Árpád volt pécsvaradi közalapítványi erdőszelöltet a máramarosszigeti erdőgazgatósághoz nevezte ki.

— **(Készülődések Pécsvaradon.)** Lapunk minapi számaiban egyikeben már jeleztük, hogy Albrecht főherceg 40 tábornok kíséretében városunkba érkezik, a hol számára a „Hajó“ szálló emeleti helyiségeit már berendezték. A főherceg városunkból kíséretével együtt Pécsvaradra randul, hol már nagyban készülnek fogadtatására. A főherceg számára a várkastélyban Tost Gyula osztálytanácsos és főtiszt lakóosztályát rendezik be, mely alkalomra — sürgős megkeresésre — Tost osztálytanácsos is leérkezik a fővárosból. Mint hogy azonban a házigazda családja Budapesten tartózkodik s így Pécsvaradon külön háztartást nem vezet, a főherceg adlatusa minden intézkedést megtiltott, miután a főherceg ott tartózkodása alatt saját kívánságára az ottani vendéglőből fog etkezni. A főherceg a megállapított terv szerint 28 dikán érkezik Pécsvaradra.

— **(A dunántúli közművelődési egyesület)** a dunántúli fürdők érdekében Széll Kálmán elnök útján fölkérte a magyar turista egyesületet és m. á. v. városi menetjegy irodáját, hogy a Dunántúl szép vidékeire és fürdőire, köztük Baranyába és Harkány fürdőre kirándulásokat rendezzenek. A harkányi fürdőgondnok előleges fölkérésre már el is küldte az egylet titkáranak a fürdőhely kimerítő prospektusát.

— **(A német császár köszönete egy pécsi írónak.)** Lenkei Lajos író-társunk a F. Z. szerkesztője „Nach dem Nordcap“ (A Nordcap felé) című munkáját megküldötte a német császárnak is, ki tudvalevőleg nagy érdeklődéssel viseltetik Észak örökké havas birodalma iránt, ő maga esetleg épp az időtájt tette meg az utat a Nordcaphoz, mikor Lenkei, a ki úgyszólván mindenütt a német császár nyomaiba lépett városról-városra. E napokban levél érkezett Lenkeihez Reuss herceg nagykövettől a következő tartalommal: „Sietek uraságodnak tudomására hozni, hogy legkegyelmesebb uram, a német császár és porosz király, az ön által megírt „Nach dem Nordcap“ című munkát kegyes volt elfogadni. Egyben a fölség a legkegyelmesebben meghagyta, hogy uraságodnak e kiváló figyelemért legmagasabb köszönetét fejezzem ki. Reuss herceg nagykövet.“

— **(Kataszteri helyszínelés alá kerülő községek.)** Az idei év folyamán

Baranyamegye területén a következő községek kerülnek kataszteri helyszínelés alá: Feked, Szébeny, Somberek, Lancsuk, Kis-Nyárad, Püspök-Márok, Maráza, Himesháza, Geresd, Püspök-Lak, Fazekas-Boda, P.-Szent-Erzsébet, Széllő, Kéménd, Nyomja, Szederkény, Nagy Dárda, Petárda, Kássád, Haraszi, Jakabfalva, Ivánbattyán, Ráczipetre, Áta, Ócsárd, Regenye, Szőke, Bosta, Szőkéd, Birján, Szemely, Udvard, Mislény, Hás-ság, Ellend, Berkes. A munkálat az itt megállapított sorrendben fog végrehajthatni. A helyszínelés birtokrendezés következtében történik.

— **(A siklósiak öröme.)** Siklósnak sok bajt okozott a Deymek-féle sikkasztási ügy. De nemcsak bajt, hanem mintegy 186 családnak a végveszedelmét is okozta volna; mert az elsikkasztott összeget, 14 ezer forintot, ennek kamatos kamatait az akkori képviselőtestület most élő tagjain s a megholtak utódjain akarta megvenni a belügyminiszter. A felelősség kötelezettségétől most a belügyminiszter fölmentette az ügyben érdekelteket s az elsikkasztott összeg végérvényesen töröltetett.

— **(Rác Gusztó a fővárosban.)** Rác Gusztó cigányprimásunk e hónap elején ismét visszaérkezett közénk, s mostanig megint csak nekünk játszott. A fővárosban léte alkal-mával azonban annyira megtetszett játéka az Opera kávéház vendégeinek, hogy most már végleg szerződtek, s így Rác Gusztó búcsút vesz városunktól s legközelebb a fővárosba tér, s ezentúl állandóan ott marad.

— **(Pécsi ember csodaszere Somogyban.)** Somogy megyében s különösen Kaposvárot az idén tudvalegleg nagyon pusztított a differitisz. A somogyi lapok méltán a kétségbeesés hangján írták, hogy az orvosi tudomány e nagy pusztítással szemben tehetetlenül áll. Most a Kaposvár-ban olvassuk, hogy a somogyiak a végső segélyhez fordultak. Elvitették Pécsről azt a hivatalnokot, akinek valami csodás szere van a gyermekek réme ellen. Ez az ember valamikor katonai gyógyszerárban segédeskedett s már jó ideje föltűnt nálunk is ügyes módszerével, melylyel sok beteget meggyógyított, kiről maguk az orvosok is lemondtak. Baja elég volt emiatt, mert mint „kuruzsló“ a törvénybe ütközött a diploma nélküli való gyógyításával. Van neki szere a differitisz ellen is s most ezzel gyógyít Somogy megyében, ahol naponként szaporodik a száma azoknak, kik a titokszertű gyógyítás sikerei felől tudnak beszélni.

— **(Új alügyész.)** Ő felsége a király, igazságügyminisztere előterjesztésére Kenedi Imre dr. mohácsi aljárásbíró a komáromi ügyész-séghez alügyésszé nevezte ki.

— **(A hitoktatás az inas-iskolában.)** Már az építő iparos-inasok záróvizsgálatán is föltűnt, hogy a fiúk a hittanból tudtak legkevesebbet. Nagyon meglátszott, hogy rövid öt hó alatt három hitoktató is működött az iskolában. Volt ott egy fiú, kőfaragó inas, aki 16 éves, a Hosszúhetény mellett levő Zobákpusztán született, ez a miatyánkot se tudta; 16 éves létére soha szentségekhez, — kivéve a keresztiséget — nem járult, egyáltalán imádkozni nem tud. Állítása szerint gyermekkorában a hosszúhetényi iskolába járt — nem látszik meg rajta. De hát a többiek sem sokkal többet tudnak. Ez az állapot szóba került most az ipariskolai bizottság ülésén, ahonét jelentés megy illetékes helyre, hogy a hitoktatás ügyét rendezzék. Állandó hitoktató nincs, mert állítólag nincs rá ember. Az állandó hitoktató rendszerezése halaszthatatlan, mert félsz, hogy később talál lenni, ha még húzzák ezt az ügyet, ami által ápolják az istentelenséget és az anarchizmust.

— **(Színházi műsor.)** Tegnap pénteken — mivel a társulat a „Madarász“ operettre készült — nem volt előadás. Ma szombaton: Zeller nagyhirű operettje: Madarász először. Vasárnap: Gerő Károly új népsziműve: Kis madarász. Hétfőn: Molnár László (az új drámai hő) fölleptével: Vasgyáros. Kedden: Madarász másodszer. Az operettzemélyzet most Mascagni világhírű új operáját tanulja, a „Parasztbecstület“-et.

— **(Fölhasználja a vihart.)** Egy petrezselyem-utcai lakó beszéli el nekünk, hogy a csütörtök éjjeli zord időben, mikor legjobban zúgott a szélvihar, valaki betört a Petrezselyem-utca 4. sz. ház udvarán a félszerekbe s egyéb

udvari helyiségekbe. Ez az ismeretlen vihardár már 10 év óta cselekszi meg ugyanezt az éjjeli házmotózást, valahányszor a csütörtökihez hasonló vihar dühöng — s még egyszer sem vesztett rajt. Ilyenkor elégti ki erős vágyát a csirkepecsenye után, mert rendszeren a tyúkketreczeket üríti ki éjjeli látogatásai alkalmával. A 10 év óta állandóan károsodó eleintén föl-jelentgette az esetet a rendőrségnél, de mivel a rendőrség az ő tyúkjai iránt nem bír érzékkel, hát csak elvárja minden viharos éjjelen az ő rendes látogatóját, aki láttatlanul jön és megy — tyúkokkal a kezében.

— **(Póstarablás.)** Tegnap kelettel sürgős jelentés érkezett Bonyhádról, melyben bírül adják, hogy a bonyhádi póstahivatalt pénteken a zivataros hajnali órákban kirabolták. A rablást először a házi szolga vette észre, ki hajnali 4 órakor fölkelve, munkája után nézett. Nagy megdöbbenésére a póstahivatal ablakait betörve, a vasrácsokat pedig kifeszítve találta. Azonnal besietett a postamesterhez, s jelentést tett az esetről, mire az a hivatalba sietett, s ott mindent széthányva talált. Az asztal-lakat föl volt törve, abból a pénzeslevelek, utalványok és értékpapírok hiányoztak. A kis kézi pénztár, mely erős vascsavarokkal a földre volt erősítve, szintén eltűnt. A kár meghaladja a nyolcezer forintot. Állítólag hidasdi emberekre gyanakodnak. A vizsgálat különben folyik.

— **(Buzaszentesítés.)** Hétfőn üli a keresztény kath. egyház Szent Márk ünnepét, mely napon az egyház szolgája a hívők kíséretében kimegy a legközelebbi buzafölde, hogy azt megszentelve, az ég áldását kérje a veteményekre. Városunkban reggeli 9 órakor indul a prozessió a székesegyházból egyik kanonok vezetése mellett az idén a budai külváros felé.

— **(Halálozás.)** Horváth Ferencz, nyugalmazott szeminárium szántartó, aki hosszú időn keresztül híven és becsületesen szolgálta a szeminárium urodat, e hó 21-én agyszélhűdés következtében hirtelen elhunyt — 74 éves korában. Az életében sok tisztelőt számlált jó öreg úr hűlt tetemeit ma — szombaton — délután 4 órakor kísérik ki Gyár-utca 8. sz. házából az örök nyugalom helyére. — Özv. Brunner Károlyné szül. Hadrovits Mária e hó 19-én 69 éves korában elhunyt Pécsen.

— **(Ruvald Józsefről)** a most elhunyt nyugalmazott kataszteri fölügyelő s pénzügyi titkárról a következő sorokat küldték be lapunkhoz: Egyike volt a boldogult azon keveseknek, kik külső megjelenésük, közlékenységük, finom modoruk által, bármely körben kedvességre tudnak szert tenni. Jó pajtás volt a szó legnemesebb értelmében s ezt sem politikai pártállás, sem más elvi vagy nézetkülömbőség az ő részéről soha senki iránt nem lazította. De nemcsak erről volt ő ismeretes, hanem még előnyösebben a közéletben elfoglalt állások hű és pontos betöltéséről is. Ifjú korában mint mérnök-praktikáns a siklósi urodatomban nyert alkalmazást s itt érte őt ama nagy munka a segregatio, melynek a siklósi urodatombhoz tartozó területeken Ruvald József egyik legérdekesebb alakja lön. Jól tudják azok, kik ezen időket átéltek, mily sok keletlenység, huzavona és keserűségnek lett sok helyen az elkülönítés szülő anyja. Ruvald József szerencsés temperamentumával, szeretetreméltóságával és igazságszeretetével nemcsak fékezni tudta az indulatokat, de sőt az ormányságban, hol legtöbbet működött, a köznépet határtalan bizalmát és szeretetét tudta kivívni magának; mit halálában is megbizonyított ez a nép iránta, mert halálának hírére az igazi és őszinte részvétet a Sárosi pusztával szomszédos Rád, Kémes, Szaporca, Tésenfa, Csepel és Szerdahely reform. egyházközségek harangjainak zúgása minden ékesen szólásnál szebben hirdette. Valóban nem mindennapi volt a nép ragaszkodása hozzá; megmutatta ezt az is, hogy a rádi református hívek már 14-én este kivonultak az elhunytak pusztájára virrasztani, s ott reggelig zengedezték a református alkalmi énekeket a minden ízében katolikus, de e mellett liberális szellemű férfi teteme fölött. Temetése a vidékről egybesereglett nagyszámu választékos közönség őszinte részvéte mellett f. hó 16-án ment végbe Maria-Gyűdön, hová — a boldogult saját kívánsága szerint — a holttestet ugyan e napon a délutáni órákban elszállították. Ritka látványt nyújtott a

temetkezési menet, mely igazán impozáns, de egyúttal megható is volt. Amint a menet a pusztáról Rád községén keresztül menve Viszló felé tartott, ide érve, megkondultak a reform. egyház harangjai s szóltak mindaddig, míg csak a menet a faluból ki nem vonult. A gyászkozsit a gyászoló özvegy s a rokonok, jó barátok hintóinak sorozata követte; végre ezek után következett egy még sokkal hosszabb kocsisor: a vidékről egybe sereglett földmivesek jöttek e kocsikon, kiknek arczain a megilletődés és igaz részvét kétségtelen jelei látszottak.

— **(Keresztföltétel.)** Olvasóink bizonyán emlékeznek azon nagy viharra, mely 1889. júl. 24 én megénk nyugati részén dult s mely alkalommal több templom-tornyot is lesodort a vihar. Ez alkalommal a baari templom is tornyostól együtt úgy megrongálódott, hogy annak alapos javítása elodázhatatlanná vált. A templom kegyura a vallás-alap és így érthető, hogy csak most lehetett a már-már dűledező templomot kitataroztatni. A torony keresztjének fölhelyezéséről a következőket írják nekünk: A vihar által ledöntött keresztet husvét-másnapján tették a toronyra nagy ünnepekkel mellet. A keresztet délelőtt 10 órakor szentelte be Szalczér Sándor baari plébános, ki a beszentelés után a közlő-távólól egybegyűlt hallgatóság-nak a kereszt szimbolumáról tartott szentbeszédet. Utána szent-mise volt. Délután 3 órakor pedig fölfonták a toronyra az aranyozott keresztet, mely munka alatt zene szólt s volt zsemle-dobálás is, mely a haza jövő oszlopainak alkalmat adott arra, hogy az ünneplő ruhájukat kölcsönösen lehasogassák egymásról. Este 40 terítéki vacsora volt, melyen több toasztot mondtak, többek közt Szalczér plébános a község lakósaíra, A u w a s s e r iskola-széki tag az előtte szóló plébánosra, kiemelve annak fáradhatatlan tevékenységét a templom-javítási előmunkálatoknál, ki nem riadt vissza személyesen is végig járni a közoktatásügyi miniszterium ügyosztályainak kiismerhetetlen labirintusait, hogy lehetségessé tegye a templom kijavítását. Szavait dörgő eljen és hatalmas tus követte. A fiatalág kora hajnalig táncolt az ünnepegy öröme. — Tudósítónk megemlíti miszerint özv. S a u s k a Jenőné földbirtokosnő, korán elhunyt férje emlékére diszes szentháromság-szobrot állíttat föl Baarban, melyet J i r a t k o Albin jónévű szobrászunk a napokban fog befejezni.

— **(A pécsváradi ev. ref. lelkész-jelölt.)** A decsi javadalmas parochiára megválasztott B ú s Lajos pécsváradi ev. ref. lelkész távozása folytán megüresedett lelkészi állást csakhamar betöltik. Mint hírlík, B ú s utóda Gy ö r g y Lajos ev. ref. lelkész jelölt, Szász Károly püspök eddigi titkára lesz.

MŰVÉSZET IRODALOM.

Szinészet.

A cigánybaró keddi előadásával mutatkozott volna be a társulat operett-gárdája — ha lett volna kinek. A rendkívül rossz idő miatt a szinkörnek alig néhány padján didergett alig néhány ember. Főnt a színpadon is vaczogató hideg volt. Ehhez képest az előadás nem tartozhatik a beszámíthatók közé, habár a színészek egészségük kockázatásával is igyekeztek megtenni azt, amit lehetett. Az egyes új szereplőkről azonban ezek után is szólhatunk egyet s mást. S u g á r Aranka, a ki Saffit énekelte, teljesen kezdő színésznő és az éneklés mesterségében is még csak növendék. Hangja erős, tisztán csengő, tude; hanem iskolára szorul. Az iskolázatlanság az oka annak is, hogy néha rosszul intonál; a színpadi gyakorlat hiánya okozza viszont azt, hogy az énekekben néha ingadozik, különösen az együttesekben és a „bevágás“-oknál, s hogy játéka a műkedvelőnél túl nem terjed. De egészben véve jó anyag, mely gondos kezek által formálható. K á l l a y Luiza is szép hanganyaggal rendelkezik, de még ő sem gyakorlott énekesnő; kifejező játéka nincs — legalább Czipraban nem volt. Egyes részeket oly kifejezéstelenül, mereven énekel, mintha csak is énekelnie kellett volna s nem játékkal kísérnie az éneket. A rendezőknek — mert úgy tudjuk, többen is vannak — általában figyelmükbe ajánljuk, hogy ne csak a sceneriára ügyeljenek s ezt rendezzék, hanem az egyes szereplők játékára is s azt — különösen a kezdőknél — ne hagyják min-

denképpen a színészre, vagy pláne a jó Istenre. Ahogy nálunk az előadások menni szoktak, azt kell következtetnünk, hogy a próbákön játszanak nem is tanítanak, hanem fölteszik mindegyik színészről, hogy az kész művész s ahogy az megjátssza, az már jól van. Részletekre is kérünk gondot, mert ezek teszik egészszé a művészetet. Arzenában H. Léva i Berta az előbbieknél rutinizottabb színésznőnek látszott. Hangterjedelme mellékszerepekre utalja ugyan, de azokban jól helyét is fogja állani. Hogy a többiek-ről is szóljunk, hát megemlítjük, hogy Breznay (Zsupán) a buff szerepekben lehetetlen; hogy Dezséry szintelen, kedvetlen Carnero volt; hogy Perényi — bár néhol élvezhető volt, általánosságban mégis csak küzdött; hogy Hatvani szemrevaló toborzó huszár volt s balletánczosnak is dicséretére való graciozitással járta a toborzót; s hogy Tharasszovits Margit (Mirabella) túlzó, nagyon is eleven komika.

Huszárszerelm és **A harag** került színe szerdán Kálmár Piroskával. A vidék jeles naivája a teljesen üres ház előtt is jeles naiva maradt. Hanem azért a kiejtésével — ha a Kassa-tájbeli fölvidék meg is van elégedve — mi nem fogunk megbarátkozni soha, már csak azért sem, mert a túlságosan kényeskedő s magyar ember füléhez nem való mágnás-jargon miatt csak minden második szavát lehet megérteni. Leginkább visszatetsző volt ez a Harag című kedves vigjátékban, ahol a kis művész (mert játékban csakugyan jeles) mint egyszerű kertész-feleség szerepelt. Ebben a pórias jellegű asszonyban is olyan kecsesen affektáló beszédmodora, sensitív hölgyecske volt, mint akár egy comtesse. A többi szereplők közül Dorogi Laura érdemi meg első helyen a dicsérő megemlékezést, aki a Huszárszerelm-ben Hüppig Sárkát igen kedvesen játszta. Balla Kálmán a Dér Pista-féle szerepekben igen helyén való alak, bár nagyon is eleven; de már a Haragban a gróf jambusos szerepét nem tudta megemészteni. Gyorsan, hadarva szavalt, ami a nőanszírozás rovasára ment. A Huszárszerelm-ben jők voltak még Dálnoki, Somogyi és Daróczi Ilka. Hogy Hüppig szerepét miként oszthatták Hatvaninak, a ki jó énekes, de rossz komikus — ennek megértéséhez hiányzik belőlünk a szereposztó rendező izlése. A Haragban közreműködött még Szolenszky Olimpia is, a ki szépen, előkelően szavalt, de az öltözködésében nélkülöztük a főuri hölgy eleganciáját. — Az előadás különben teljesen üres ház előtt folyt le. Abban az istenitéletes időben a szó szoros értelmében vett közönség nem számlált 10 fejnél többet.

Climenceau, Dumas és D'Artois Armand kitűnő francia színművében csütörtökön ismét új tag mutatkozott be: Holé czi Iona, sajna — teljesen üres ház s csaknem egyedül a sajtó képviselői előtt. Holé czi Iona a drámai szerepkör minden kellékével megáldott kezdő; de amit kezdőtől várhatunk, annál többet produkált Clémenceauban, mint Iza. Kissé kierzett ugyan a játékából, hogy Markus Emilia volt a modelije, s néhol az említett művésznőnek inkább hibáit vette át, de egészben véve igen jó hatást keltett, s ha a folyton recsegő szinkörben közönség is lett volna, bizonyára sok tapsot kapott volna alakításaért.

* **Az Ország-Világ** husvétii száma a rendezőnél jóval nagyobb terjedelemben jelent meg, igen szép műmelléklettel, mely Ben c z u r Gyula kitűnő festőnk „Hazatérés a vadászatról“ cz. festménye után készült K o z m a t a fénynyomó-intezetében. Magában a lapban is több nagyszabású kép van, kiváló festők művei után. A tartalom is nagyon gazdag. Ben c z k y n é - B a j z a Lenke és S e r a o Matild regényein kívül elbeszélések vannak G a a l Mózesstől, H e r c z e g Ferencztől, L á z á r Bélától, költemények E n d r ő d y Sándortól, L é v a y Mihálytól, S e b e s i Jóból, F e l e k i Sándortól, stb. Van egy ügyes vigjáték is (piros tojások) M o s d ő s y Imrétől s egy nagyérdékű cikk az 1849-iki függetlenségi nyilatkozatról. A hét történetét Székely Huszár írta meg. Az Ország-Világ előfizetési ára a régi 10 ft — helyett 8 ft egy évre, s az új előfizetőink ingyen kapják meg a tavalyi diszes karácsonyi számot.

* **Fölhívások előfizetésre.** Korunk bölcselete című munkára hirdet előfizetést K o z á r y Gyula német-bolyi káplán. A könyv

két részre oszlik. Az egyik a positivizmust ismerteti, a másik bírálja. Mindkét rész — mint az előre közölt tárgymutatóból látható — nagy anyagalmazt ölel magába. A könyv, mely 30 nagy nyolczadivet tesz ki, s 3 frtért lesz kapható, növendékpapok 2 frtért kapják. A tiszta jövedelmet a szerző a német-bolyi kath. legényegyletnek és az árvamegyei inségeseknek szánja. — N e u m a y e r Kornél Dezső ráczpetrei káplán szintén ad ki könyvet, ha elegendő előfizető jelentkezik. A mű a dráma körébe fog tartozni, tárgya Krisztus idejéből való, főszereplője Pontius Pilátus. Valószínűleg ez a név lesz a mű címe is; mert a beküldött fölívásban a címet nem sikerült fölfedeznünk. A mű harmadfél ivre fog terjedni s ára 40 kr. lesz. A szerző egyelőre csak előjegyzéseket fogad el címére Rácz Petrére.

* **Az „Élet“** apr. 15. száma élén K o l t a i Virgil dr. mély bölcsészeti fölfogással közallapotainkról jellemző képet. Azután P u l s z k y Polyzéna érdekes válasza következik Beniczky Herminnek az „Élet“ mult számában megjelent cikkére. Majd J u l i u s intéz nyilt levelet Pulszky Polyzénához a „Női kérdéshez“ czimen, azt fejtegetve, hogy az e téren meglévő bajok egyedüli orvoslása a teljes és föltétlen nőemancipációban keresendő. R u d n y á n s z k y Gyula hatalmas költeményt ír az anarkistákról. A b a u j i (álnév) gyönyörű idyllt nyújt (az özvegy veréb), mely igen szépen van megírva. Ifj. R e m é n y i Ede két szép anakreoni dalt közöl. P a l á g y i Lajos Sardouról ír nagyérdékű cikket. G o p e s a László dr. befejezés a „Közoktatásról“ című értékes cikket; és C a u t h Minna folytatja „A szegény nép“ című novelláját, mely méltó föltűnést kelt a legszélesebb körökben. S z a b ó Endre atheista versét „Credo“ merész és humoros hangja teszi rendkívül vonzóvá. Az i r o d a l o m é s m ű v é s z e t rovatára, melyre az „Élet“ különösen nagy gondot fordít, továbbá a közgazdasági közlemények és az élénk „Szemle“ rovat zárják be a tartalmas füzetet, mely az „Élet“ magasszínvonaláról újra fényesen tanuskodik.

* **Új népdalok.** F a r k a s Sándor jeles cigányprimásunk nemcsak a vonó ügyes kezeléséhez ért, hanem önálló darabok kompozíciójához is. Így a legközelebb három magyar népdalt tartalmazó füzet kerül a közönség kezébe, melynek zenéjét Farkas Sándor írta. Lesz a füzetben egy lassu, egy andalgó és egy friss nóta. A szöveget hozzá K é r y Gyula lapunk belső dolgozótársa írta. A szöveg ez:

I.

Baranyában a szép Mecsek tövében,
Elioptak egy szőke angyalt előlem,
Sir a felhő, hullatja a könyeket,
Sir a felhő, siratja a szívemet:
Kit szerettem már az enyém nem lehet.

Sirok én is, sokat sirok miattad,
Szerettelek hej! de most már nem szabad.
Egyedüli vigaszom még ablakod,
Mikor ez a kis menyország kiragyog:
Minden este ott búsulok, ott vagyok.

II.

Azt beszélnek sok bort iszom, mulatok,
Igazuk van, józan biz' én nem vagyok,
Hiszen a bor altatja el a szívem,
S feledtet, hogy valaha szerettem.

Akármit is beszélnek az emberek,
Én csak iszom, s cigány mellett kesergek.
Húzd rá cigány, bort ide a pohárba:
Fittyet hányok én az egész világra!

Az irodalmi és művészeti estélyek

rendezősege a következő köszöndíratot kapta:

Az „Irodalmi és Művészeti estélyek“ mélyen tisztelt rendező-bizottságának. Helyben. A pécsi püspöki joglyceum igazgatóságához e hó folyamán intézett átiratból kifolyólag kedves kötelességünknek tartjuk úgy a „Pécsi Jogász Segélyző-Egylet“, mint a segélyben részesülő joghallgatók nevében az „Irodalmi és Művészeti estélyek“ tiszta jövedelméből nevezett egyletnek juttatott 50 ft adományért a m. t. rendező-bizottságnak legmelegebb köszönetünket kifejezni. Kiváló tisztelettel Pécsen, 1892. április 21-én B ö k Béla s. k. a jogász segélyző-egylet elnöke. M a l é t e r László s. k. a jogász segélyző-egylet alelnöke. R e i c h Oszkár s. k. aljegyző.

TANÜGY.

Új óvintézetek és gyermekmenhelyek vármegyénkben. Annak idején lapunkban is közzetettük a kultuszminiszternek a vármegyék egyes községeiben törvény szerint föllállítandó óvintézetekre és gyermekmenhelyekre vonatkozó rendeletét, melyet a vármegyék kir. tanfölglyelőihez intézett, hogy ezek e rendelet értelmében azonnal intézkedjenek. Megyénk kir. tanfölglyelője megkereste a főszolgabírókat az óvintézetbe járn köteles és gondozatlan gyermekek statisztikájának összeírására, egyuttal a föllállítandó óvintézetekre és gyermekmenhelyekre fölglyelő bizottság megalakítására. A betérjesztett statisztikai kimutatás szerint megyénk területén van összesen 16,161 olyan gyermek, ki óvintézetbe járn köteles. Ezek közül kellő nevelésben és gondozásban részesül 15,048 gyermek, gondozatlan marad pedig 1013. A vármegye közigazgatási bizottságának tehát folyó havi ülésében megállapították azon községeket, melyek óvintézetet illetve gyermekmenhelyet kötelesek föllállítani. E szerint vármegyénkben Mohács nagyközség, hol 239 gondozatlan gyermek van, 3 óvintézetet köteles föllállítani, Német-Boly, hol 69 és Pécsvarad, hol 93 gondozatlan gyermek van, egy-egy állandó óvintézetet köteles föllállítani. Állandó gyermekmenhelyet Somberek és Nagy-Harsány köteles föllállítani, míg ellenben Egerszeg, Hórnyék, Kis-Hajmás, Oroszló, Doboka, Mais, Rácz-Görcsöny, Szabar, Nagy-Pal, Ótalu, Sellye és Sásd községeket csak az ideiglenes vagyis nyári gyermekmenhelyek föllállítására kötelezték.

TÖRVÉNYKEZÉS.

Három évi börtönre ítélve. A helybeli kir. törvényszék büntető bírósága a közelmúlt napokban hozott ítéletet D e u t s c h András ügyében, ki 1891. évi majus 24 dikén este a pécsvaradi országúton S z e k e l k a János pécsi bányász oly erővel ütötte fejbe az útról fölkapott kövekkel, hogy az 3 órai szenvedés után meghalt. Az eset röviden ez: Szekeka bányász az országúton jökevényben nótákat dalolt, a melyekre az őt követő Deutsch, Gulyás István társaságában gúnyos megjegyzéseket mondott. Szekeka csak tovább danolt. Egyszerre azonban haragra lobbant, Deutschnak neki rontott és azt a földhöz vágta. Erre Deutsch az országútról köveket kapott föl és azokat Szekeka fejébe vágta, mialatt Gulyás a magával hordott zsákból egy marék sódarát szórt a szemébe. Aztán mindketten elillantak. Szekeka a sebekben meghalt. A vizsgálat folyama alatt Deutsch beismerete ugyan büntetett, de ittas állapotára hivatkozott, miután őt korcsában mulatott a bűneset elkövetése előtt. A kir. törvényszék büntető bírósága Gulyást, ki ellen a vizsgálat folyama alatt semmiféle terhes körülmény nem merült föl, a vád alól fölmentette; D e u t s c h Andrást azonban, kinek Á r o n f f y Rókus dr. volt a védőügyvéde, a büntetőtörvény 307. szakaszába ütköző súlyos testi sértés büntette miatt három évi börtönre és az eljárási költségek megterítésére ítélte. Vadlott fölbebezt.

VEGYESEK.

— „Ritka alkalom“ című mai hirdetésünkre van szerencsénk t. olvasóink b. figyelmét fölhívni és tekintve e fővárosi gyár jó hírnevét és magyar gyártmányainak kitűnő és czélszerű voltát azt mindenkinek a legjobban ajánlhatjuk. A gyár képviselője csak néhány napig időzvé, városunkban szivesen szolgáln minden kívánt fölvilágosítással, mi pedig a hozzánk intézendő megbízásokat „Ritka alkalom“ jelige allatt készséggel közvetítjük.

CSARNOK.**Egy szegény ifjú története.**

Elbeszélés Zschokke Henriktől.

— Németről fordította Szikrai Odo. —

(Folytatás.)

Midőn az egyszerű vacsora véget ért, s a pucos mindnyájuk örömet fokozta, a társalgás pedig sok mindentől vidáman folyt, az őrnagy

elvette óráját, hogy lássa, mennyire haladt az idő. Frock ezt észrevéve, megijedt s visszaesett előbbi komolyságába és józanságába. Jozefin fejét csóválva, kezét szelíden az övébe tette s mondá:

— Még mindig a régi?

Frock Jozefin keze érintésénél újra fölvidult.

— Csupán utamra gondoltam! — mondá.

— Utjára! — szolt Leonóra neheztelve.

— Kérdem, nem lehetne-e utját néhány héttel elhalasztania?

— Igen, igen Erock, néhány nappal legalább! suttozta Jozefin szelíd mosolylyal, másik kezét is a Frockéba téve.

— Gyermekeim! — szolt közbe az örnagy — Jónatánnak nincs már szállása a városban, s mindene el van csomagolva. Neki mennie köll. Ne tartóztassátok. Annyi kényelme a postakocsiban is lesz, mint a vendéglőben. Aminek meg köll lenni, legyen meg. Hadd menjen. Most már örömet ereszttem, tudva, hogy a miénk marad. Nehány hét múlva majd eljön értünk, hogy elvigyen az ígért földjére.

A két utolsó szó lelkesítőleg hatott. Vidor kedv mellett megint meghánytákvetették a jövő berendezkedés régi terveit. Az örnagy megható elragadtatással beszélt öregsége napjairól. Ő csupán leányainak élt, s mindedig reájuk nézve csakis a legszomorubb kilátásai voltak.

— Van immár mit apritanom a tejbe, gondtalanul hunyhatom le szememet; legalább nem köll szükséggel küzdenetek! — mondá. — De valaminek még hijával vagyunk, lányok. Ne feledjete el megajándékozni vele, mielőtt elpatkolnék. Két vót szerezte nekem, akikben kedvem teljék, s akiket igaz fiaim gyanánt szerethessek.

— Miattam gond ne terhelje fejét atyuskám, — mond Leonóra nevetve: — velem, tudom meg lesz elégedve. És Jozefin? Nézze csak, mily melegen szoritják egymás kezét, mily boldogan néznek egymás szemébe. Látott és ért-e már hasonlót életében? atyuskám. Fogadja fiamnak Jónatánját, mily vidám lennék ily bátya oldalán!

Jozefin pirulva vette ki kezét a szomszédjából s ijedten monda: — Azt köll hinnem, húgom, gonoszul becsíptél!

— Jónatán, Jónatán! — szolt az örnagy s tréfálkozva és sokat mondólag fenyegette meg őt az asztalon át: — Cselt sejték! Mit keres a kezéd a Jozefinéban? akinek két évig még a szemébe is alig mertél nézni. Jer ide, ide hozzám! Jutott valami az eszembe.

Frock fölkel s az örnagyhoz ment.

— Légy őszintébb, Jónatán, — szolt emez Frockhoz — légy most irányomban őszintébb, mint ma délután voltál. Szereted Jozefint?

Frock megragadta az örnagy kezét s szótlánul szívéhez szoritotta. Jozefin kedves zavarral fölállott, körülnézett s el akart osonni.

— Hohó, lányom, megállj csak! — mond az apa, — mert annak, amit ma délelőtt beszéltél, még okát is köll adnod. Maradj csak. Tisztáznunk köll mindent. Akkor maj' tudod, hányadán vagy. Nem szeretem a függőben levő dolgokat. Te meg, Jónatán, nyisd föl a szád és beszélj. Kánya vigye ezt a te bátortalanságodat, mely kicsinybe mult, hogy szerencsétlenné nem tett bennünket. Te szereted Jozefint! Nem ez a te bajod? melyet megvallani nem akartál, s mely miatt csaknem elhagytál bennünket.

— Ez az én szerencsétlenségem! — mondá Frock, komoran fordítva el szemét: — Szerettem. Érezhettem-e másként iránta? Ez az én balszerencsém!

— Vigye el a kánya, Jónatán, beszélj már egyszer másképen. Balszerencséd! Nos igen, azt hitted, mert szegény vagy, nem adom neked a lányom. Nem gazdagabb vagy te nálamnál? Azt hitted, mert polgári származásu vagy, ra se vetheted a szemed Tulpen kisasszonyra. Mennydörgős teremtette, nem nemesszívűbb vagy-e nálamnál? Gondolj csak az arany szelenczére! Cselekedtem-e csak egyszer is olyan nemesen? miut te már többször. Azt hitted, megvetlek. Rosszul hitted, öcsém. Ijedve s örömmel tudtam meg ma reggel, mi je vagy Jozefinnek. Hisz a nyelvedre adtam ma délután, hogy kérjed meg tőlem. Csak nem tukmálhatom rád gyermekemet! Hé! van-e még bajod?

Frock, mint elebb, meredten nézett maga elé. Egyszerre kocsizörgés hallzott. A kapu előtt megszólalt a postakocsis kúrtje.

— Várhatsz künn! — szolt az örnagy, fölkel s magához ölelte Jónatánt és Jozefint: — Legyen meg hát, mielőtt elindulsz. Adja Isten rátok áldását. Vedd, Jónatán, ő a te jegyesed; te fiam vagy.

Frock ellenkezve gyors lélekzettel hatrált.

— Mi, — dadogá ijedten az örnagy, — mi ez?

Jozefin rémülten nézett Frockra.

— Nem szereted? — kérdé az örnagy hévvel?

— Nem szabad! — viszonzá Frock.

— Nem szabad? Ki tiltja?

— Ön nem adja, nem adhatja nekem Jozefint; Jozefin engem nem szerethet. — Nem vagyok gonosztevő. De — én — —

Frock e szavaknál egy bepecsételt iratot húzott ki a zsebéből s az asztalra dobta. Jozefin elhalványult, Leonóra meg ijedten kiáltott föl, mert mindebből semmit sem értett.

— Haljuk hát! — kiáltott az örnagy: — Mi a patvar történik itt? Jónatán, miért vonakodol fiammá lenni?

(Folytatása köv.)

KÖZGAZDASÁG.

A Magyar-francia biztosító részvénytársaság, Beniczky Ferencz ur ö Nagyméltósága elnöklété alatt folyó évi április hó 16-án tartá rendes közgyűlését. Az előterjesztett igazgatósági jelentésből a következő figyelemreméltó adatokat idézzük: A tüzbiztosítási üzletben a díj- és illeték-bevételek 4.083.248 forintot; a jégbiztosítási üzletben 403.155 forintot, a balesetbiztosítási üzletben 49.180 forintot és az életbiztosítási üzletben 746.824 forintot tettek. Az összes díjbevétel volt 5.282.407 forint. Valamennyi ágazatban kiadott, miut viszonzbiztosítási díj 1.578.826 forint; karokért fizetett, a tüzbiztosítási üzletben 1.927.069 forint, a jégbiztosítási üzletben 406.619 forint, balesetbiztosítási üzletben 6.616 forint az életbiztosítási üzletben 213.005 forint, összesen 2.553.309 forint. A társaság bevételei az intézet házak jövedelméből, kamatokból, az értékpapírok nyereségéből és különféle jövedelmekből 272.182 forintot tettek: az intézet tartalékainak összege 5.111.581 forintra emelkedett. A díj kötelezvény-tárca 7.554.261 forintot tartalmaz. Az életbiztosítások tőkében és járadékokban 18.773.835 forintot képviselnek. A társaság főnállása óta kártérítésekért több mint 54 millió forintot fizetett készpénzben. A 65.003 forintot tevő nyereség nem lesz kiosztva, hanem 17.760 a kétes követelések 50.000 forintra emelésére, továbbá 18.312 forint a tőke tartalék 170.000 forint emelésére fordítatik és 28.930 forint új számlára átvitetik. A társaság biztosítéki alapjai 6.860.519 forint 29 krt tesznek. A közgyűlés elé terjesztett jelentésből és zárszámadásokból megelégedéssel konstataljuk, hogy ezen hazai intézet üzlete folyton örvendetesen fejlődik és terjed és hogy a szolid és takarékos üzletkezelés jövőben bizonyára még fényesebb eredményeket fog fölmutatni.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Könyvvásárló. Bizony nálunk a jelen viszonyok között nem fog fölvirágozhatni a könyvirodalom. Nincs könyvvásárló közönség, drágán kell hát adni a könyvet, hogy a nyomtatás költségei megtérüljenek. Hol marad aztán az író tantiemeje? A francia irodalom óriási virágzásának egyik legfontosabb tényezője az, hogy az irodalmi termelés legújabb produkcióit ismerni — úgyszólván a bon-tonhoz tartozik. A „tout-Paris“-hoz tartozó hölgynek vagy ifjunak épp oly veszedelmes volna valamely szalonban megjelenie, ha nem lapozta végig az irodalmi eseményszámba menő könyvet, mint ha zöld nyakkendő kötné, vagy zöld napernyőt hordana, mikor éppen sarga a divat. S hogy valaki egy könyvről csak valamit is elmondhasson s ne kelljen bambán azt mondania: „Nem ismerem, nem olvastam“ — hát mindenekelőtt szükséges, hogy azt a könyvet — megvegye. Innen van aztán, hogy ha Párisban egy új könyv megjelenik, az első nyolcz nap alatt szétkapkodják az első, második és harmadik kiadást, s az író a könyvének megjelenése után négy héttel fölveheti kiadójánál a csinos tantiemejét. Nálunk, s különösen Pécsen, a könyvkereskedésekkel szemközt levő kirakatokban keresi a hölgyközönség az újdonságokat. Melyik a legújabb divat? S ha van valami új, azt rögtön meg kell venni, arra van pénz! Hanem az új könyvek? — „Ah! majd elkérem kölcsön a nagybácsitól, aztán majd neked is odaadom olvasni. Jó?“

E. Ö. Z. Egy-kettőt majd válogatunk közlünk.

K. N. Kézhez érkezett. Köszönet!

F. A. Egyik poéma sem vált be.

Ifj. K. K. Nem ön maradt ki abból a névlajstromból, hanem a tanonca, és pedig azért, mert mi csak a dicséretet nyert inasok gazdait említettük föl és a bírálók a másik két iparoskollégájának az inasait részesítették dicséretben, ami különben nem éppen azoknak az iparosgazdáknak az érdeme, aminthogy az ön hibája sem, ha a tanonczát nem dicsérték meg. Ebből öure, a ki — mint tudjuk — derék, intelligens munkás, nem háramlik semmi szégyen.

Bene. Intézkedtünk, hogy az Olvasókör a saját nevének megkapja az előfizetett példányt, s hogy ön is megkapja a saját nevére a — tiszteletpéldányt, mely a negyed elejétől önnék jár.

Tavaszi versek özönével jöttek e hó folyamán szerkesztőségünkhöz. Mindegyikre külön nem tehetjük meg észrevételeinket, azért így en bloc adjuk meg az üzenetet: miután most nincs tavasz, hanem valóságos tél, hát legjobban véltünk cselekedni azzal, hogy így egy csomóban valamennyivel — befűtőtűnk. Legalább, ha kint a tél szele sivit is, henu a szerkesztőségben a sok tavaszi verstől langyos tavaszi ájer uralkodik.

Asztaltársaság. Pécs. A Budapesti Hirlap keddi számában az „Uj emberek“ rovatában megjelent tárczacikket, mely Erreth Jánossal, Pécs szab. kir. város országgyűlési képviselőjével foglalkozik, Kéry Gyula, a Pécsi Figyelő belső munkatársa írta.

NYILT-TÉR.)*

Nyilatkozat,

Alulírott ezennel kinyilatkoztatom, miszerint sógorom Maximovits Sándor úrtól mai alólírott napon a Bánffy Simon pécsi kir. közjegyző előtt Pécsen 1891. évi augusztus hó 17-én 355. ügyszám alatt kiállított meghatalmazást (meghatalmazási nyilatkozatot) visszavontam, azt ezennel érvénytelennek nyilvánítottam, s óva intek mindenkit, hogy ne vemre árut vagy bármit is adjon, mert azt kifizetni nem fogom, vagy szavatosságot annak kifizetéséért nem vállalok.

Graz, 1892. április hó 22-én.

B. E. Stangl
kefegyáros.

*) Ezen rovat alatt megjelentekért nem vállal felelősséget A szerk.

Laptulajdonos: Felelős szerkesztő:
NAGY FERENCZ. **HAKSCH LAJOS.**

Hirdetések:

Csúsz, köszvény, tagszagatás, fejfájás, csipő-fájdalom, hátfájdalom stb. ellen legjobb bedörzsölés a Richter-féle

Horgony-Pain-Expeller.

Több mint 20 év óta a legtöbb családban ismeretes mint fájdalom-enyhítő szer és majdnem minden gyógyszerárban kapható 40 és 70 krért. Minthogy utánzások léteznek, ennél fogva mindig határozottan:

„Horgony-Pain-Expeller“

kérendő.

4683. sz.

tkv. 1892.

Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Baranyamegye összesített gyámpénztára végrehajtónak Ritter Miklósné szül. Dittl Anna végrehajtást szenvedett elleni 200 frt tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a pécsváradi kir. járásbíróóság területén levő Hidor község határában fekvő a hidori 87. sz. tjkvben felvett 322. hszz. szőlőre 482 frt becsárban, mint ezennel megállapított kikiáltási árban, alperes és ügygondnokának kérelmére a visszárverést elrendelte, s hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1892. évi június hó 1. napján d. c. 10 órakor Hidor község házájánál** megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 48 frt 20 krt készpénzben, avagy az 1881. évi 60. t. cz. 142. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. törvényszék mint teleknyvi hatóság 1892. évi márcz. hó 28-ik napján.

Lukrits István,
kir. törvszéki bíró.

BUTOROK CSOMAGOLÁS
nélkül szállítása

BUTORRAKTAR
és gőzmozdony beépítésével
ASZTALOSZÜZLET

MÖBELLAGER
és
TISCHLEREI
mit Dampftrieb

PÉCSI
HOFERKANN KAROLY
FUNKERICHEN

ohne Emballage

EXPEDITION VON MÖBELN

Hirdetések

igen előnyös áron vétetnek fel
kiadóhivatalunkban.

Ritka alkalom.

Mindenmű ágybetétek, matraczok, kocsiülések, bőrványológépek és vasbútór továbbá divánok, ottománok és garnitúrák olcsón bevásárlására; csekély részletfizetési engedmény mellett.

Glück József gyárából
Budapest VII. Erzsébet-körut 24 sz. kinek képviselője átutazásában néhány napig Pécsen tartozkodik és „Ritka alkalom“ jelige alatt a t. cz. vevő közönség szives megbízásait e kiadóhivatalba kéri; előre is a legjobb kiszolgálásról és a részletfizetések legbizalmasabb elintézéséről biztosítatik.

5720. sz.

1891.

Árverési hirdetmény.

A dárdai kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Ritter Zsuzsanna vókényi lakos végrehajtónak Marjanovics Antim bodolyai lakos végrehajtást szenvedő elleni 200 frt tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a dárdai kir. járásbíróóság területén levő Bodolya községben fekvő a bodolyai 1. sz. tjkvben felvett 50. hszz. 34. sz. ház és belsőségre 51. hsz. kertre 436 frt, — az 1957. hszz. szőlőre 244 frt, — 1958. hszz. fekvőségre 122 frt, — az 1956. hszz. szőlőre 244 frt, — az 1959. hszz. szántóra 122 frt, — a bodolyai 767. sz. tjkvben felvett 123. hszz. házhelyre 131 frt, — a bodolyai 906. sz. tjkvben felvett 357/b hszz. fekvőségre 226 frt, — a bodolyai 921. sz. tjkvben felvett 357. hszz. fekvőségre az árverést 226 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1892. évi május hó 9. napján d. e. 10 órakor Bodolya községben a bíró lakásán** megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 43 forint 60 krt, 24 frt 40 krt, 12 frt 20 krt, 24 frt 40 krt, 12 frt 20 krt, 13 frt 10 krt, 22 frt 60 krt és 22 frt 60 krt készpénzben vagy az 1881. évi 60. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Dárdán a kir. bíróságnál mint tkvi hatóságnál 1891. évi december hó 13. napján.

Jobst Béla,
kir. albíró.

Árlejtési hirdetmény.

A n. m. vallás és közokt. m. k. miniszterium 29544/1891 számú magas rendelete folytán a **Feked községben** (Baranyamegye pécsváradi járás) közalap. urad.

erdőöri lakás újból építése

elrendeltetvén, ezen építkezés vállalkozás utján biztosítása végett f. évi május hó 8-án délelőtt 9 órakor Ráczmeckén a közalap. erdőgondnoksági irodában szóbeli és írásbeli ajánlatok elfogadása mellett árlejtés fog tartatni.

Az építkezésre engedélyezett összeg 1265 frt 44 kr., valamint a régi épület használható anyagainak az új épülethez leendő felhasználása.

A tervek, költségvetés, és az építkezési feltételek a fentemlített irodában megtekinthetők.

Felhivatnak vállalkozni szándékozók, miszerint a fentemlített napon és órában az előirányzott összeg után számítandó 10%, bánatpénzzel ellátva a kitűzött helyen vagy személyesen jelenjenek meg, vagy pedig jogérvényes írásbeli ajánlataikat a 10% bánatpénz melléklése mellett idején küldjék be.

Ráczmeckén, 1892. április 18.

A m. k. közalap. Erdőgondnokság.

LE GRIFFON

a legjobb szivarkapapír

kapható Alt és Böhm kereskedésében Pécsen.

Kovács-műhely bérbe-adás.

65 éve fennálló, jó forgalmu

kovács-műhely

Pécsen, a szigeti országuton, bérbe adandó. — A sorszámok örök áron, jutányosan eladatnak.

Bővebbet a tulajdonosnál kis-király-utca 4. szám alatt.

Gorombán örölni

5 perczig forralni

Kathreiner maláta kávé gyárai
Berlin-München-Bécs

Egészség

Takarekosság

Legjobb pótkávé

Kathreiner Kneipp-Malátakávéja.
az egyetlen babkávé ízével és illatával bíró malátakávé.

Kapható minden gyarmatarú és droguista üzletben.

Eladó ház.

Hentes-üzletre és husvágásra berendezett, esetleg asztalosmesterségre is igen csélszerűen átalakítható, Pécsen, Szigeti országut 66-ik szám alatti ház azonnal bérbeadó vagy igen kedvező föltételek mellett eladó.

Bővebb értesítést ad **Dr. Kaufer Jenő** ügyvéd Nepomuk-utca 29. sz.

Olcsó és jóminőségű Portland-cement.

Van szerencsénk ezennel szives tudomására hozni, hogy a t. közönség kényelmére

portland-cementünk

elárúsítására Széchenyi-tér 16. szám alatt, a baranyai központi takarékpénztár épületében (Zsolnay-bazárban) a „Nádor” mellett, fióküzletet nyitottunk.

Ezzel a t. közönségnek nagyon kedvező alkalom nyílik egyrészt kitűnő minőségű áru beszerzésére, mivel **portland-cementünk** a technika legújabb vívmányainak megfelelő gyárból kerül ki, másrészt olcsó árakra és kivételes olcsó vásárlásaink folytán mindig azon helyzetben leszünk, hogy az árakat mindig oly olcsóra tesszük, a mi másokéknak aligha állandó módjában.

Tisztelettel felkérjük a nagyrabecsült mérnök-, építész-, vállalkozó-, építő urakat és mindazon üzletembereket, kiknek cementre szükségük van, hogy vásárlásaikat nálunk kegyeskedjenek megtenni.

Ezen cementnek fehér-mészszel való keverése minden roman-cement vagy hidraulikus mész használatát feleslegessé teszi, melyek még a távoli beszerzés folytán is költségesek és így nemcsak jobb, de olcsóbb építmény érhető el.

491 sz.
tkv. 1892.

Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Mamel József végrehajtónak Ackermann Jakab és neje végrehajtást szenvedett elleni 132 frt 80 kr. tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. járásbírósg területén fekvő a hássági 97. sz. tjkvben + 2168a nsz. szám alatt felvett szőlő és présházra az árverést 306 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte s hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1892. évi május hó 9. napján d. e. 9 órakor Hássági köz-

ség házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 %-át, vagyis 30 frt 60 krt készpénzben, avagy az 1881 : 60. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy-miniszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. cz. 170. § a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság 1892. évi január hó 12-ikén.

Bogyay Pongrácz,
kir. törvényszéki bíró.

Császári és királyi hadmérnöki igazgatóság Pécsen.

338. sz.

Ajánlati hirdetés.

Az ujonnan épült lovassági laktanya számára Székesfehérvárott szállítandó butordarabok s más egyéb idetartozó tárgyak

szállításának biztosítása céljából a cs. kir. birodalmi hadügyminiszterium 8. osztályának 1892 márczius 19-én 985 szám alatt kelt rendelete folytán 1892 május 16 án délelőtt 10 órakor a cs. és kir. hadmérnöki igazgatóság irodájában Pécsen, Széchenyi-tér 17-ik szám II. emelet írásbeli ajánlati tárgyalás fog megtartatni, a melyre vállalkozni szándékozók ezennel felhivatnak.

A kiadandó szállítások összértéke kitesz 17,187 frt. Az árlejtési feltételek, valamint a megkötendő szerződés általános és különleges feltételei a segédkellékekkel együtt, továbbá az ajánlati minták a rendes hivatalos órák alatt a fennevezett hadmérnöki igazgatóság irodájában, úgy szintén a cs. és kir. katonai állomás parancsnokságában Székesfehérvárott és az ipar és kereskedelmi kamaráiban Budapesten betekintheők.

A letéteményező felpénzek a kiadandó összköltségnek 5%-ban, azaz 850 frt. vannak megállapítva. Az azután a vállalkozó által leteendő biztosíték a felpénz kétszeresét teszi ki.

Kelt Pécsen, 1892. április 21-én.

**A csász. és kir. hadmérnöki igazgatóság kezelő bizottsága
Pécsen.**

Taizs József Pécsen.

Könyvnyomda, könyvkötészet, nyomtatványraktár, író-szer és papirkereskedésében kapható:

Valódi „Anthracen-ténta.”

Valódi „Alizarin-ténta.”

Valódi „Király-ténta.”

Valódi „Gallus-ténta.”

Kökorsókban és üvegesékben. (Külföldi és hazai gyártmány.)

➡ Piros és kék ténta. ➡

Pecset-viasz, pecset-festék.

Autograph-ténta és festék.

Fekete és színes írónok.

➡ Radir-gumi, gumi arabicum, oldva. Tollak és tollnyelek. ➡

Író-, fogalmi és itatós-papírok.

Eau de Labarague,

kitűnő szer tinta-, vörösbor- és gyümölcsoltok eltávolítására fehérenmüből és papírról.

Stephanie-Mille

50 finom levélpapír és 50 levélboríték
díszes dobozban 70 kr.

Jelző ténta, kimoshatatlan.

➡ S minden e szakmába vágó czikk. ➡

1892-iki

Természetes friss töltésű ásvány- és gyógyvizek

A mohai ágyasforrás raktára

Apollinaris-forrás
Bellini savanyuviz
Budai kesertiviz Fe-
rencz József, Hu-
nyady László, Hu-
nyady Árpád, Erzsé-
bet, Stefánia, Vic-
tória, Rákóczy
Borszéki savanyuviz
Carlsbadi viz, örvény,
malom és vár
Carlsbadi Sprudelsó
Csizi iblanyviz és bü-
zeny-forrás
Czigelkai iblanyviz
Eger franzensbadi viz,
Ferencz-rét forrás
Emsi Kraenehen öböl
Emsi, Victoria-forrás
Gieshübl savanyuviz
Gleichenbergi Constan-
tin
Gleichenbergi Emma-
forrás
Hali iblany (jód) viz
Ivándai kesertiviz
Klauseni aczél-forrás

Kiszingi Rákóczy
Korytniczai savanyuviz
Lipiki iblany-forrás
Levieoi arsen viz
Margit gyógy-forrás
Marienbadi keresztkúti
Parádi kénviz
Preblai savanyuviz
Pülnai kesertiviz
Pyrmonti aczél-forrás
Radeini savanyuviz
Ronczegnoi arsen (mi-
reny)
Regedei
Rohitsi viz (Templom-
és Mária-forrás)
Szálvator-forrás
Sajdschitzki kesertiviz
Schwalbachi aczél- és
borviz
Seltersi viz
Suliguli savanyuviz
Szolyvai
Szulini
Vichy, hanted
Vera forrás

valamint bel és külföldi cognac
kapható

E i z e r J á n o s - n á l

Pécsett, Széchényi-tér.

Vidéki megrendelések gyorsan és
pontosan eszközöltetnek.

Birtok bérben adás több évre,
vagy igen előnyös fizetési föl-
tételek mellett eladás!

A birtok áll:

Egy teraszos villából legszebb
kilátással az egész városra és legmesz-
szebb környékére, 6 szoba, konyha,
éléskamara, mosókonyha, fürdőszoba,
nagy pinczék, istálló, kocsiszin, szolgál-
lakás, baromfi-udvar, legjobb ivóviz
(szivattyus- és kerekés kut), rózsakert
150 legkiválóbb fajta rózsatővel, kert
400 nemes faju gyümölcsfával, I-ső
osztályu földek és szőlőből.

A birtok nagysága 20,000 □
méter, tehermentes, szolidan és leg-
kényelmesebben van berendezve.

Meyer-villa

Makár-utca 99. szám.

Mélyen leszállított árak

a

Pacher E.

üveg-, porcellán-, majolika-,
lámpa-, konyhafelszerelések- és
díszmű-kereskedésében

PÉCSETT,

Széchenyi-tér 17. sz. bazár alatt.



Van szerencsém a n. é. közönségnek b. tudomására hozni, hogy
a helybeli főtözsdeben (Király-utca 1. szám alatt)

bérkocsik

legjutányosabb árak mellett megrendelhetők. Zárás után a megrende-
lések nálam (Siklósi-utca 10. sz.), valamint telephon utján a központi ká-
véházból, úgy a rendőrség bel és kül állomásairól eszközölhetők.

Az árak helybeli vagy vidéki használatra a főtözsdeben megtekinthetők.

Maradok kész szolgálattal

Kindl S. F.
Siklósi-utca 10. szám.

Telephon-szám: Kindl börgyár 76. — Főtözsde 77.

Kényelem szempontjából!!!

Telephon-összeköttetés!!!

ROBEY & COMP.

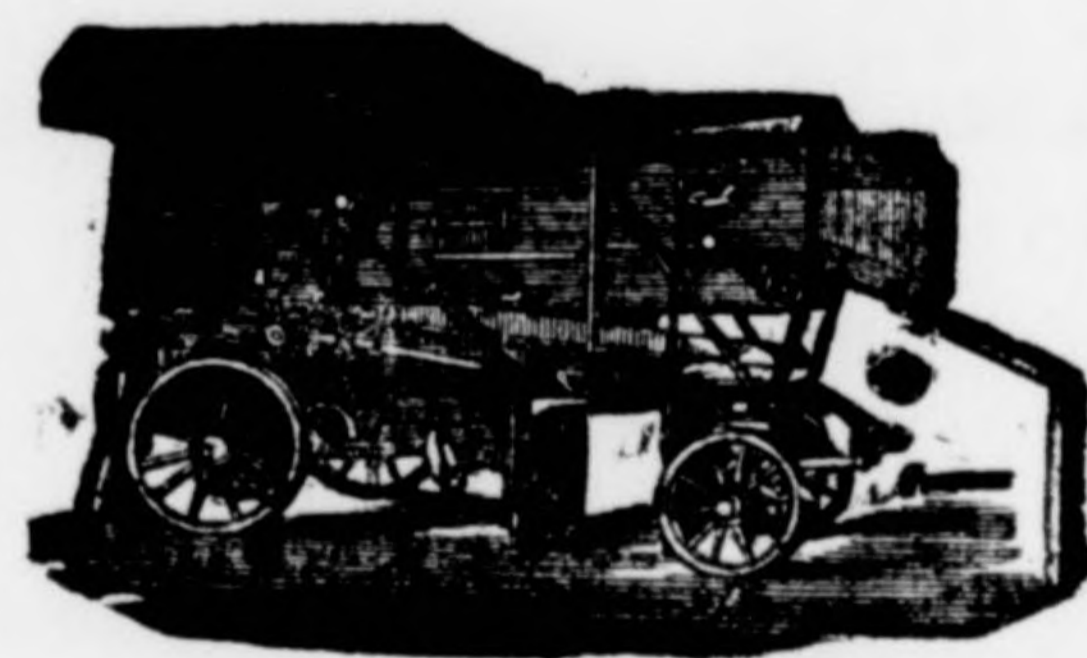
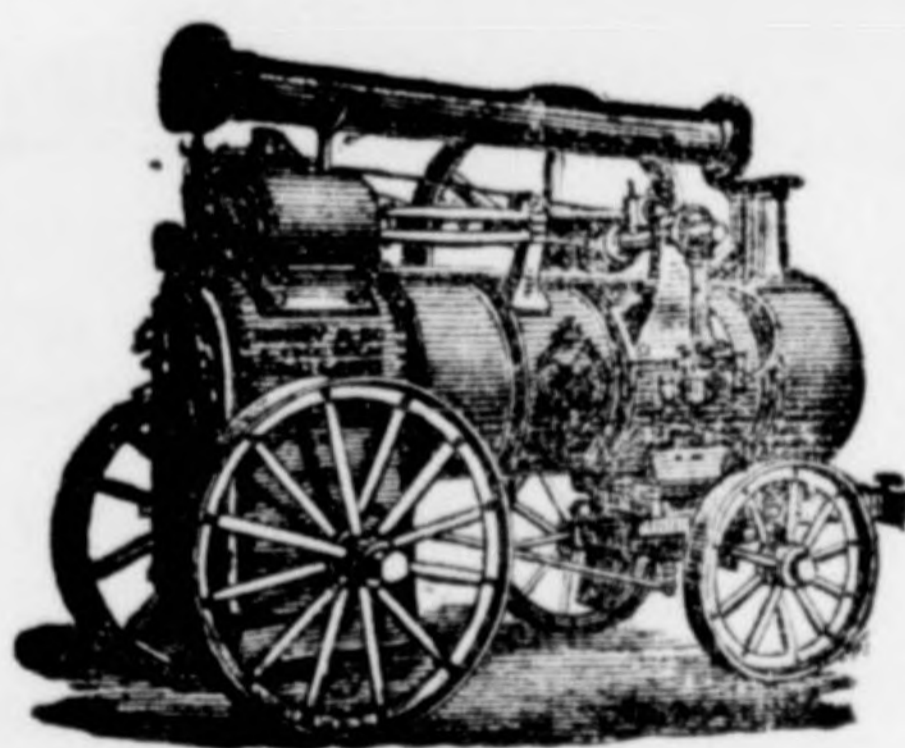
GÉPGYÁROSOK
BUDAPEST

IX., Rákos-utca 5-9.

a villanyvasut üllői-úti végállomásával szemben)

ajánlják:

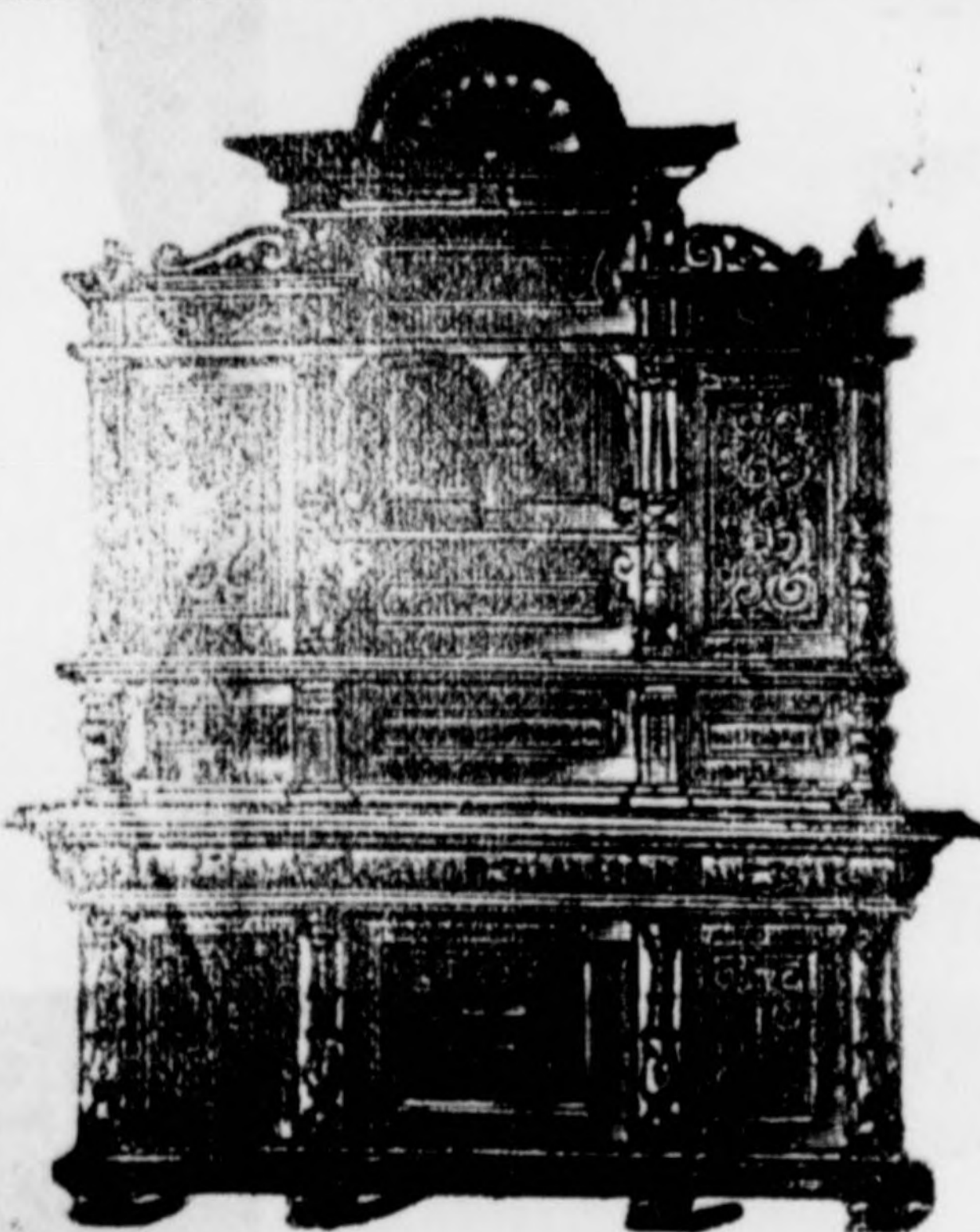
elismert legjobb és legmunkaképesebb



gőzmozgonyjaikat és gőzcséplőgépeiket

az eredetileg általuk alkalmazásba vett szabadalmazott vaskerettel, kettős működésű meghosszabbított
szalmarázókkal és megnagyobbított törek- és pelyvarázó-rostákkal, továbbá újabb szerkezetű szalma-kazal-
rakó-gépeiket és más egyébnemű gazdasági gépeiket és eszközeiket a legjutányosabb árakon és kedvező
fizetési feltételek mellett.

Arjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve megküldetnek.



ZSOLNAY IMRE bútorraktára és műhelye

(tetemesen nagyobbítva)

PÉCSETT

Ferencziek-utca II. szám.

(A pécsi edénygyár raktár ugyanott.)

Nagy választékban teljes és stilszerűen berendezett **alvó-, disz- és ebédlő-szo-
bák**, mindennemű fa-, vas- és kárpitozott bútorok, képek, tükrök, függönyök, függönytar-
ók, és minden e szakmába vágó cikkek.

Abban a helyzetben vagyok, hogy **bútorvásárlások** nálam ép oly jutányosan
eszközölhetők, mint Budapesten vagy Bécsben.